



KCM Trade
KOHLE CAPITAL MARKETS

CONFLICT OF INTEREST POLICY

利益冲突政策

นโยบายผลประโยชน์ทับซ้อน

CHÍNH SÁCH VỀ XUNG ĐỘT LỢI ÍCH

Risk Warning: Please note that trading in forex and other leveraged products may involve a significant level of risk and is not suitable for all investors. Before undertaking any such transaction you should ensure that you fully understand the risks involved and seek independent financial advice if necessary.

风险警告: 请注意, 外汇和其他杠杆产品是涉及高风险的交易, 因此并不适合所有投资者。在进行任何此类交易之前, 请确保您完全了解所涉及的风险, 并适当地寻求独立的财务建议。

คำเตือนความเสี่ยง: โปรดทราบว่า การเทรดฟอเร็กซ์และผลิตภัณฑ์ที่มีเลเวอเรจอื่นๆ อาจมีความเสี่ยงในระดับสูง และไม่เหมาะสมสำหรับนักลงทุนบางคน ก่อนดำเนินการธุรกรรมดังกล่าว

คุณควรตรวจสอบให้แน่ใจว่าคุณเข้าใจความเสี่ยงที่เกี่ยวข้องอย่างครบถ้วน และขอคำปรึกษาทางการเงินโดยอิสระหากจำเป็น

Cảnh báo rủi ro: Xin lưu ý rằng hoạt động giao dịch ngoại hối và các sản phẩm có đòn bẩy khác tiềm ẩn nhiều rủi ro và không phải nhà đầu tư nào cũng phù hợp với hoạt động này. Trước khi tiến hành bất kỳ giao dịch nào như vậy, bạn cần nắm rõ những rủi ro phát sinh và xin tư vấn tài chính riêng, nếu cần.

CONTENTS

内容

สารบัญ

MỤC LỤC

1. INTRODUCTION	3
引言	3
บทนำ.....	3
GIỚI THIỆU.....	3
2. SCOPE OF THE POLICY	4
政策范围.....	4
ขอบเขตของนโยบาย	4
PHẠM VI ÁP DỤNG CHÍNH SÁCH	4
3. SERVICES	4
服务	4
บริการ.....	4
DỊCH VỤ.....	4
4. IDENTIFICATION OF CONFLICT OF INTEREST	5
识别利益冲突	5
การระบุผลประโยชน์ทับซ้อน	5
NHẬN BIẾT XUNG ĐỘT LỢI ÍCH	5
5. PROCEDURES AND CONTROLS TO MANAGE CONFLICT OF INTEREST	6
处理利益冲突的程序和控制	6
ขั้นตอนและมาตรการควบคุมเพื่อจัดการผลประโยชน์ทับซ้อน	6
QUY TRÌNH VÀ BIỆN PHÁP QUẢN LÝ XUNG ĐỘT LỢI ÍCH	6
6. EXAMPLE OF CONFLICTS OF INTEREST	8
利益冲突示例	8
ตัวอย่างของผลประโยชน์ทับซ้อน	8
VÍ DỤ VỀ XUNG ĐỘT LỢI ÍCH	8
7. DISCLOSURE.....	10
披露	10
การเปิดเผย.....	10
THÔNG BÁO	10

Risk Warning: Please note that trading in forex and other leveraged products may involve a significant level of risk and is not suitable for all investors. Before undertaking any such transaction you should ensure that you fully understand the risks involved and seek independent financial advice if necessary.

风险警告: 请注意, 外汇和其他杠杆产品是涉及高风险的交易, 因此并不适合所有投资者。在进行任何此类交易之前, 请确保您完全了解所涉及的风险, 并适当地寻求独立的财务建议。

คำเตือนความเสี่ยง: โปรดทราบว่า การเทรดฟอเร็กซ์และผลิตภัณฑ์ที่มีเลเวอเรจอื่นๆ อาจมีความเสี่ยงในระดับสูง และไม่เหมาะสมสำหรับนักลงทุนบางคน ก่อนดำเนินการธุรกรรมดังกล่าว

คุณควรตรวจสอบให้แน่ใจว่าคุณเข้าใจความเสี่ยงที่เกี่ยวข้องอย่างครบถ้วน และขอคำปรึกษาทางการเงินโดยอิสระหากจำเป็น

Cảnh báo rủi ro: Xin lưu ý rằng hoạt động giao dịch ngoại hối và các sản phẩm có đòn bẩy khác tiềm ẩn nhiều rủi ro và không phải nhà đầu tư nào cũng phù hợp với hoạt động này. Trước khi tiến hành bất kỳ giao dịch nào như vậy, bạn cần nắm rõ những rủi ro phát sinh và xin tư vấn tài chính riêng, nếu cần.

1. INTRODUCTION

引言

บทนำ

GIỚI THIỆU

KOHLE CAPITAL MARKETS LIMITED (hereinafter referred to as 'KOHLE' or the 'Company') is a brokerage firm that operates globally.

KOHLE CAPITAL MARKETS LIMITED (以下称 被称为“KOHLE”或“公司”) 是一所在全球开展业务的经纪公司。

KOHLE CAPITAL MARKETS LIMITED (ซึ่งต่อไปนี้จะเรียกว่า “KOHLE” หรือ “บริษัท”) เป็นบริษัทนายหน้าที่ทำเนิงานอยู่ทั่วโลก

KOHLE CAPITAL MARKETS LIMITED (sau đây gọi là “KOHLE” hoặc “Công ty”) là công ty môi giới hoạt động trên toàn cầu.

KOHLE CAPITAL MARKETS LIMITED is incorporated in the Republic of Mauritius with the registration number C153797 C1/GBL under Section 24, Part III of the Companies Act 2001. KOHLE holds a Global Business Licence under Section 72(6) of the Financial Services Act 2007 and an Investment Dealer (Full Service Dealer, excluding Underwriting) Licence under Section 29 of the Securities Act 2005.

KOHLE CAPITAL MARKETS LIMITED在毛里求斯，根据2001年《毛里求斯公司法》第三章二十四条注册成立，注册号为C153797 C1/GBL。根据《毛里求斯2007年金融服务法》（2018年修订版）第72（6）条持有国际营业执照，并根据《毛里求斯2005年证券法》第29条（2001年修订版）获得投资交易商（全方位服务交易商，不包括包销）执照。

KOHLE CAPITAL MARKETS LIMITED ก่อตั้งขึ้นในสาธารณรัฐมอริเชียส โดยมีหมายเลขจดทะเบียน C153797 C1/GBL ภายใต้มาตรา 24 ส่วนที่ 3 ของกฎหมายว่าด้วยบริษัทปี 2001 บริษัทถือครองใบอนุญาตธุรกิจระดับโลกภายใต้มาตรา 72(6)

ของกฎหมายว่าด้วยบริการทางการเงินปี 2007 (ตามที่แก้ไขในปี 2018) และใบอนุญาตตัวแทนการลงทุน (ตัวแทนบริการเต็มรูปแบบ ยกเว้นการจัดจำหน่ายหลักทรัพย์) ภายใต้มาตรา 29 ของกฎหมายว่าด้วยหลักทรัพย์ปี 2005 (ตามที่แก้ไขในปี 2001)

KOHLE CAPITAL MARKETS LIMITED được thành lập tại Cộng hòa Mauritius với số đăng ký C153797 C1/GBL theo Mục 24, Phần III Đạo luật công ty năm 2001. KOHLE CAPITAL MARKETS LIMITED hoạt động theo Giấy phép kinh doanh toàn cầu tại Mục 72(6) Đạo luật dịch vụ tài chính năm 2007 (sửa đổi năm 2018) và Giấy phép đại lý đầu tư (Đại lý dịch vụ trọn gói, không bao gồm dịch vụ Thẩm định bảo hiểm) theo Mục 29 Đạo luật chứng khoán năm 2005 (sửa đổi năm 2001)

The Company is committed to act honestly, fairly, professionally and in the best interests of its Clients and to comply, in particular, with the principles set out in the above legislation when providing investment services and other ancillary services related to such investment services.

本公司致力于诚实，公平，专业和符合客户的最大利益，并在提供投资服务和与该投资服务相关的其他辅助服务时尤其遵守上述法律规定的原则。

บริษัทมุ่งมั่นที่จะดำเนินการด้วยความซื่อสัตย์ เป็นธรรม และเป็นมืออาชีพ โดยยึดถือผลประโยชน์สูงสุดของลูกค้า

และปฏิบัติตามหลักการที่กำหนดไว้ในกฎหมายข้างต้นโดยเฉพาะเมื่อให้บริการการลงทุนและบริการเสริมอื่นๆ

ที่เกี่ยวข้องกับบริการการลงทุนดังกล่าว

Công ty cam kết hoạt động trung thực, công bằng, chuyên nghiệp và vì lợi ích tối ưu của Khách hàng. Công ty cam kết tuân thủ quy định, cụ thể là các quy định trong luật định nêu trên khi cung cấp dịch vụ đầu tư và các dịch vụ phụ trợ khác liên quan đến những dịch vụ đầu tư đó.

The Company provides herein a summary of the policy it maintains in order to manage conflicts of interest in respect of the duties it owes to its Clients.

本公司在此提供其所维护政策的摘要，以管理公司对客户应承担的责任及相关的利益冲突。

บริษัทให้ข้อมูลสรุปนโยบายที่บริษัทวางไว้เพื่อจัดการผลประโยชน์ทับซ้อนด้านหน้าที่พึงปฏิบัติแก่ลูกค้า

Công ty theo đây trình bày tóm tắt về chính sách quản lý xung đột lợi ích liên quan đến nghĩa vụ của Công ty đối với Khách hàng.

Risk Warning: Please note that trading in forex and other leveraged products may involve a significant level of risk and is not suitable for all investors. Before undertaking any such transaction you should ensure that you fully understand the risks involved and seek independent financial advice if necessary.

风险提示：请注意，外汇和其他杠杆产品可能涉及高风险，并不适合所有投资者。在进行任何此类交易之前，请确保您完全了解所涉及的风险，并适当地寻求独立的财务建议。

คำเตือนความเสี่ยง: โปรดทราบว่าการเทรดฟอเร็กซ์และผลิตภัณฑ์ที่มีเลเวอเรจอื่นๆ อาจมีความเสี่ยงในระดับสูง และไม่เหมาะสมสำหรับนักลงทุนบางคน ก่อนดำเนินการธุรกรรมดังกล่าว

คุณควรตรวจสอบให้แน่ใจว่าคุณเข้าใจความเสี่ยงที่เกี่ยวข้องอย่างครบถ้วน และขอคำปรึกษาทางการเงินโดยอิสระหากจำเป็น

Cảnh báo rủi ro: Xin lưu ý rằng hoạt động giao dịch ngoại hối và các sản phẩm có đòn bẩy khác tiềm ẩn nhiều rủi ro và không phải nhà đầu tư nào cũng phù hợp với hoạt động này. Trước khi tiến hành bất kỳ giao dịch nào như vậy, bạn cần nắm rõ những rủi ro phát sinh và xin tư vấn tài chính riêng, nếu cần.

2. SCOPE OF THE POLICY

政策范围

ขอบเขตของนโยบาย

PHẠM VI ÁP DỤNG CHÍNH SÁCH

The Policy applies to its directors, employees and any person directly or indirectly linked to the Company (hereinafter called 'related persons') and refers to all interactions with all Clients.

本政策适用于其董事，员工以及与公司直接或间接相关的任何人（以下简称“关联人”），是指与所有客户的所有互动。

นโยบายบังคับใช้กับผู้บริหาร พนักงาน และบุคคลใดๆ ที่เกี่ยวข้องโดยตรงหรือทางอ้อมกับบริษัท (ซึ่งต่อไปนี้จะเรียกว่า “บุคคลที่เกี่ยวข้อง”)

และอ้างอิงถึงการมีปฏิสัมพันธ์ทั้งหมดกับลูกค้าทุกราย

Chính sách này áp dụng đối với giám đốc, nhân viên của Công ty và bất kỳ cá nhân nào có liên quan trực tiếp hoặc gián tiếp với Công ty (sau đây gọi là “cá nhân liên quan”). Chính sách này cũng áp dụng đối với mọi tương tác với tất cả các Khách hàng.

3. SERVICES

服务

บริการ

DỊCH VỤ

“Conflict of Interest” may, by way of example, occur within the context of:

例如，可能发生的“利益冲突”有以下情况：

“ผลประโยชน์ทับซ้อน” อาจเกิดขึ้นในบริบทต่างๆ เช่น:

“Xung đột lợi ích” có thể xảy ra trong những trường hợp như:

- (1) Inducements in connection with the investment services and or ancillary services, or any combination thereof provided by the Company to its clients.

公司透过向客户提供的与投资服务 和/或 辅助服务、或其任何组合、而赚取的额外奖励。

รางวัลจูงใจที่เกี่ยวข้องกับบริการการลงทุนและ/หรือบริการเสริม หรือบริการรวมใดๆ ที่บริษัทมอบให้ลูกค้า

Các ưu đãi liên quan đến dịch vụ đầu tư và/hoặc dịch vụ phụ trợ hoặc cả dịch vụ đầu tư và phụ trợ do Công ty cung cấp cho khách hàng.

- (2) Performance-related remuneration paid to the Company's staff and intermediaries in connection with investment services and or ancillary services, or any combination thereof provided by the company to its clients.

支付给公司员工和中介机构的、与绩效挂钩(与公司提供客户的投资服务和/或辅助服务或其任何组合有关的)的薪酬。

ค่าตอบแทนที่เกี่ยวข้องกับการปฏิบัติงานที่ชำระให้เจ้าหน้าที่และคนกลางของบริษัท

โดยเกี่ยวข้องกับบริการการลงทุนและ/หรือบริการเสริมหรือบริการรวมใดๆ ที่บริษัทมอบให้ลูกค้า

Thù lao theo hiệu suất mà Công ty trả cho nhân viên hoặc bên trung gian liên quan đến dịch vụ đầu tư hoặc dịch vụ phụ trợ hoặc cả dịch vụ đầu tư và phụ trợ do công ty cung cấp cho khách hàng.

- (3) Inducements granted to the Company's staff and intermediaries investment services and or ancillary services, or any combination thereof provided by the Company to its clients.

与公司提供给客户的投资服务和/或辅助服务、或其组合有关的，授予公司员工和中介机构的奖励措施。

รางวัลจูงใจที่มอบให้เจ้าหน้าที่และคนกลางของบริษัท บริการการลงทุนและ/หรือบริการเสริมหรือบริการรวมใดๆ ที่บริษัทมอบให้ลูกค้า

Các ưu đãi Công ty cấp cho nhân viên hoặc bên trung gian liên quan đến dịch vụ đầu tư và/hoặc dịch vụ phụ trợ hoặc cả dịch vụ đầu tư và phụ trợ do công ty cung cấp cho khách hàng.

- (4) The Company's relationship with issuers of financial instruments.

公司与金融工具发行人的关系。

Risk Warning: Please note that trading in forex and other leveraged products may involve a significant level of risk and is not suitable for all investors. Before undertaking any such transaction you should ensure that you fully understand the risks involved and seek independent financial advice if necessary.

风险警告：请注意，外汇和其他杠杆产品可能涉及高风险，因此并不适合所有投资者。在进行任何此类交易之前，请确保您完全了解所涉及的风险，并适当地寻求独立的财务建议。

คำเตือนความเสี่ยง: โปรดทราบว่า การเทรดฟอเร็กซ์และผลิตภัณฑ์ที่มีเลเวอเรจอื่นๆ อาจมีความเสี่ยงในระดับสูง และไม่เหมาะสมสำหรับนักลงทุนบางคน ก่อนดำเนินการธุรกรรมดังกล่าว

คุณควรตรวจสอบให้แน่ใจว่าคุณเข้าใจความเสี่ยงที่เกี่ยวข้องอย่างครบถ้วน และขอคำปรึกษาทางการเงินโดยอิสระหากจำเป็น

Cảnh báo rủi ro: Xin lưu ý rằng hoạt động giao dịch ngoại hối và các sản phẩm có đòn bẩy khác tiềm ẩn nhiều rủi ro và không phải nhà đầu tư nào cũng phù hợp với hoạt động này. Trước khi tiến hành bất kỳ giao dịch nào như vậy, bạn cần nắm rõ những rủi ro phát sinh và xin tư vấn tài chính riêng, nếu cần.

ความสัมพันธ์ของบริษัทกับผู้ออกเครื่องมือทางการเงิน

Mối quan hệ giữa Công ty với bên ban hành công cụ tài chính.

- (5) The preparation of financial analysis on securities offered for sale to the Company's clients.

出售给公司客户的证券财务分析报告。

การจัดเตรียมการวิเคราะห์ทางการเงินสำหรับหลักทรัพย์ที่เสนอขายให้ลูกค้าของบริษัท

Vai trò chuẩn bị phân tích tài chính về chứng khoán được chào bán cho khách hàng của Công ty.

- (6) Access and use of information obtained by the Company or the staff of the Company which is not in the public domain.

从公司或公司员工获取和使用的非公开领域资讯。

การเข้าถึงและใช้ข้อมูลที่ได้รับจากบริษัทหรือเจ้าหน้าที่ของบริษัทที่ไม่ได้อยู่ในโดเมนสาธารณะ

Quyền truy cập và sử dụng thông tin bảo mật mà Công ty hoặc nhân viên của Công ty thu thập được.

- (7) Personal relationships of the Company's staff, or any persons associated with them, or the participation of these persons, in supervisory or advisory bodies.

公司员工的个人关系（或与之有联系的任何人）在监督或咨询机构中的参与。

ความสัมพันธ์ส่วนบุคคลของเจ้าหน้าที่ของบริษัทหรือบุคคลที่เกี่ยวข้องกับเจ้าหน้าที่

หรือการมีส่วนร่วมของบุคคลเหล่านั้นในหน่วยงานกำกับดูแลและให้คำปรึกษา

Nhân viên của Công ty hoặc bất kỳ cá nhân nào liên quan có mối quan hệ cá nhân với cơ quan tư vấn hoặc giám sát hoặc là thành viên trong các cơ quan này.

4. IDENTIFICATION OF CONFLICT OF INTEREST

识别利益冲突

การระบุผลประโยชน์ทับซ้อน

NHẬN BIẾT XUNG ĐỘT LỢI ÍCH

For the purpose of identifying the types of conflict of interest that may arise in the course of providing investment and ancillary services or a combination thereof, and whose existence may damage the interests of a Client, the Company takes into account, whether the Company or a relevant person is in any of the following situations whether as a result of providing investment or ancillary services or investment activities or otherwise:

为了识别出在提供投资和辅助服务或其组合过程中可能发生的利益冲突类型，并且其存在可能损害客户利益，公司应考虑公司或有关人士是否因提供投资或辅助服务或投资活动而处于以下任何情况：

เพื่อวัตถุประสงค์ในการระบุประเภทของผลประโยชน์ทับซ้อนที่อาจเกิดขึ้นตลอดการมอบบริการการลงทุนและบริการเสริมหรือบริการรวมดังกล่าว

และในกรณีที่การมีอยู่ของผลประโยชน์ทับซ้อนอาจสร้างความเสียหายต่อผลประโยชน์ของลูกค้า

บริษัทจะพิจารณาว่าบริษัทหรือบุคคลที่เกี่ยวข้องอยู่ในสถานการณ์ใดๆ ต่อไปนี้ซึ่งอาจเป็นผลจากการมอบบริการการลงทุนหรือบริการเสริม

หรือกิจกรรมการลงทุน หรืออื่นๆ หรือไม่:

Để nhận biết các loại xung đột lợi ích có thể phát sinh trong quá trình cung cấp dịch vụ đầu tư và phụ trợ hoặc cả dịch vụ đầu tư và phụ trợ, cũng như để nhận biết những xung đột có thể gây tổn hại đến lợi ích của Khách hàng, Công ty sẽ xét xem Công ty hay cá nhân liên quan có rơi vào tình huống nào trong số các tình huống dưới đây hay không, bất kể là do cung cấp dịch vụ đầu tư, phụ trợ hay hoạt động đầu tư, hay hoạt động nào khác:

- (a) The Company or a relevant person receives or will receive from a person other than the Client, an inducement in relation to a service provided to the Client, in the form of monies, goods or services, other than the standard commission or fee for that service.

与提供给客户的服务有关的，公司或相关人士从客户以外的其他人那里收到或将要收到的（但在该服务的标准佣金或费用以外的）以金钱，商品或服务形式呈现的诱因。

บริษัทหรือบุคคลที่เกี่ยวข้องได้รับหรือจะได้รับรางวัลจูงใจที่เกี่ยวข้องกับบริการที่มอบให้ลูกค้าในรูปแบบเงิน สินค้า หรือบริการ

Risk Warning: Please note that trading in forex and other leveraged products may involve a significant level of risk and is not suitable for all investors. Before undertaking any such transaction you should ensure that you fully understand the risks involved and seek independent financial advice if necessary.

风险提示：请注意，外汇和其他杠杆产品可能涉及高风险，并不适合所有投资者。在进行任何此类交易之前，请确保您完全了解所涉及的风险，并适当地寻求独立的财务建议。

คำเตือนความเสี่ยง: โปรดทราบว่า การเทรดฟอเร็กซ์และผลิตภัณฑ์ที่มีเลเวอเรจอื่นๆ อาจมีความเสี่ยงในระดับสูง และไม่เหมาะสมสำหรับนักลงทุนบางคน ก่อนดำเนินการลงทุนดังกล่าว

คุณควรตรวจสอบให้แน่ใจว่าคุณเข้าใจความเสี่ยงที่เกี่ยวข้องอย่างครบถ้วน และขอคำปรึกษาทางการเงินโดยอิสระหากจำเป็น

Cảnh báo rủi ro: Xin lưu ý rằng hoạt động giao dịch ngoại hối và các sản phẩm có đòn bẩy khác tiềm ẩn nhiều rủi ro và không phải nhà đầu tư nào cũng phù hợp với hoạt động này. Trước khi tiến hành bất kỳ giao dịch nào như vậy, bạn cần nắm rõ những rủi ro phát sinh và xin tư vấn tài chính riêng, nếu cần.

นอกเหนือจากค่าคอมมิชชั่นหรือค่าธรรมเนียมมาตรฐานของบริการนั้น จากบุคคลที่ไม่ใช่ลูกค้า

Công ty hoặc cá nhân liên quan nhận hoặc sẽ nhận ưu đãi liên quan đến dịch vụ được cung cấp cho Khách hàng, từ một cá nhân khác không phải Khách hàng, dưới hình thức tiền, hàng hóa hoặc dịch vụ, ngoài khoản tiền hoa hồng hoặc lệ phí tiêu chuẩn cho dịch vụ đó.

- (b) The Company or a relevant person has a financial or other incentive to favour the interest of another Client or group of Clients over and above the interests of the Client.

公司或相关人士有财务或其他动机，以使一位客户或一组客户的利益在另一位客户的利益之上。

บริษัทหรือบุคคลที่เกี่ยวข้องมีเหตุจูงใจทางการเงินหรืออื่นๆ

ให้สนับสนุนผลประโยชน์ของลูกค้าหรือกลุ่มลูกค้ารายอื่นมากกว่าหรือเหนือกว่าผลประโยชน์ของลูกค้า

Công ty hoặc cá nhân liên quan có động cơ tài chính hoặc động cơ khác để đặt lợi ích Khách hàng hoặc nhóm Khách hàng trên lợi ích của Công ty.

- (c) The Company or a relevant person is likely to make a financial gain, or avoid a financial loss, at the expense of the Client.

公司或相关人士很可能牺牲客户的利益从中获得财务收益或避免财务损失。

บริษัทหรือบุคคลที่เกี่ยวข้องมีแนวโน้มจะสร้างรายได้ทางการเงินหรือหลีกเลี่ยงการสูญเสียทางการเงินโดยสร้างความเสียหายต่อลูกค้า

Công ty hoặc cá nhân liên quan có khả năng kiếm lời hoặc tránh tổn thất tài chính bằng tiền của Khách hàng.

- (d) The Company or a relevant person participates in the same business as the Client.

公司或相关人士与客户从事相同的业务。

บริษัทหรือบุคคลที่เกี่ยวข้องมีส่วนร่วมในธุรกิจเดียวกันกับลูกค้า

Công ty hoặc cá nhân liên quan tham gia vào hoạt động kinh doanh giống như Khách hàng.

- (e) The Company or a relevant person has an interest in the outcome of a service provided to the Client or of a transaction carried out on behalf of the Client, which is different and distinct from the Client's interest in that outcome.

公司或相关人士在提供给客户的服务或代表客户进行的交易的结果中拥有利益，该利益与客户在该结果中的利益不同且截然不同。

บริษัทหรือบุคคลที่เกี่ยวข้องมีผลประโยชน์ในรายได้ของบริการที่มอบให้กับลูกค้าหรือธุรกรรมที่ดำเนินการในนามของลูกค้า

ซึ่งแตกต่างหรือไม่เหมือนกับผลประโยชน์ของลูกค้าในรายได้

Công ty hoặc cá nhân liên quan hưởng lợi ích trong kết quả của dịch vụ được cung cấp cho Khách hàng hoặc của giao dịch được thực hiện thay mặt Khách hàng, tùy theo lợi ích của Khách hàng trong kết quả đó.

5. PROCEDURES AND CONTROLS TO MANAGE CONFLICT OF INTEREST

处理利益冲突的程序和控制

ขั้นตอนและมาตรการควบคุมเพื่อจัดการผลประโยชน์ทับซ้อน

QUY TRÌNH VÀ BIỆN PHÁP QUẢN LÝ XUNG ĐỘT LỢI ÍCH

In general, the procedures and controls that the Company follows to manage conflict of interest include the following measures:

一般而言，公司用于管理利益冲突的程序和控制措施如下：

โดยทั่วไปแล้ว ขั้นตอนและมาตรการควบคุมที่บริษัทปฏิบัติตามเพื่อจัดการผลประโยชน์ทับซ้อนนั้นมีมาตรการดังต่อไปนี้:

Nhìn chung, các quy trình và biện pháp mà Công ty áp dụng để quản lý xung đột lợi ích bao gồm các biện pháp sau đây:

- (a) Effective procedures to prevent or control the exchange of information between relevant persons engaged in activities involving the risk of a conflict of interest where the exchange of that information may harm the interests of one or more clients.

如果特定信息的交换可能损害一个或多个客户的利益，公司应建立有效程序以防止或控制从事涉及存在利益冲突风险的活动的有关人员之间的交换情报。

ขั้นตอนที่มีประสิทธิภาพในการป้องกันหรือควบคุมการแลกเปลี่ยนข้อมูลระหว่างบุคคลที่เกี่ยวข้องที่มีส่วนร่วมในกิจกรรมที่มีความเสี่ยงจะ

Risk Warning: Please note that trading in forex and other leveraged products may involve a significant level of risk and is not suitable for all investors. Before undertaking any such transaction you should ensure that you fully understand the risks involved and seek independent financial advice if necessary.

风险提示：请注意，外汇和其他杠杆产品的交易可能涉及高风险，并不适合所有投资者。在进行任何此类交易之前，请确保您完全了解所涉及的风险，并适当地寻求独立的财务建议。

คำเตือนความเสี่ยง: โปรดทราบว่า การเทรดฟอเร็กซ์และผลิตภัณฑ์ที่มีเลเวอเรจอื่นๆ อาจมีความเสี่ยงในระดับสูง และไม่เหมาะสำหรับนักลงทุนบางคน ก่อนดำเนินการธุรกรรมดังกล่าว

คุณควรตรวจสอบให้แน่ใจว่าคุณเข้าใจความเสี่ยงที่เกี่ยวข้องอย่างครบถ้วน และขอคำปรึกษาทางการเงินโดยอิสระหากจำเป็น

Cảnh báo rủi ro: Xin lưu ý rằng hoạt động giao dịch ngoại hối và các sản phẩm có đòn bẩy khác tiềm ẩn nhiều rủi ro và không phải nhà đầu tư nào cũng phù hợp với hoạt động này. Trước khi tiến hành bất kỳ giao dịch nào như vậy, bạn cần nắm rõ những rủi ro phát sinh và xin tư vấn tài chính riêng, nếu cần.

เกิดผลประโยชน์ทับซ้อน เมื่อการแลกเปลี่ยนข้อมูลนั้นอาจส่งผลเสียต่อผลประโยชน์ของลูกค้าอย่างน้อยหนึ่งราย

Lập quy trình hiệu quả để ngăn chặn hoặc kiểm soát hoạt động trao đổi thông tin giữa các cá nhân liên quan tham gia hoạt động tiềm ẩn xung đột lợi ích, khi hoạt động trao đổi thông tin đó có thể ảnh hưởng đến lợi ích của một hoặc nhiều Khách hàng

- (b) The separate supervision of relevant persons whose principal functions involve carrying out activities on behalf of or providing services to, Clients whose interests may conflict, or who otherwise represent different interests that may conflict, including those of the Company.

对主要职能会涉及可能客户利益冲突的相关工作人员进行独立监督。(包括可能涉及公司利益的行为)。

การกำกับดูแลแยกต่างหากของบุคคลที่เกี่ยวข้องซึ่งหน้าที่หลักมีการดำเนินกิจกรรมในนามของลูกค้าหรือมอบบริการให้แก่ลูกค้าที่มีผลประโยชน์ซึ่งอาจทับซ้อน หรือผู้ที่ผลประโยชน์อื่น ๆ ที่อาจทับซ้อน รวมถึงผลประโยชน์ของบริษัท

Giám sát từng cá nhân liên quan, những người có nhiệm vụ chính là thực hiện hoạt động thay mặt hoặc cung cấp dịch vụ cho những Khách hàng có thể xung đột lợi ích hoặc những người có lợi ích khác có thể xung đột, bao gồm lợi ích của Công ty.

- (c) The appointment of a Compliance Department to monitor and report on the above to the Company's Board of Directors.

任命合规部门监督上述情况，并直接向公司董事会报告。

การมอบหมายฝ่ายการปฏิบัติตามกฎระเบียบให้ตรวจสอบติดตามและรายงานข้อมูลข้างต้นแก่คณะผู้บริหารของบริษัท

Chỉ định Ban giám sát tuân thủ để giám sát và báo cáo sự việc kể trên lên Hội đồng quản trị của Công ty.

- (d) Measures to prevent or limit any person from exercising inappropriate influence over the way in which a relevant person carries out investment or ancillary services or activities.

防止或限制任何人对有关人员进行投资或辅助服务或活动的方式施加不当影响的措施。

มาตรการป้องกันหรือจำกัดไม่ให้บุคคลใดๆ

มีอิทธิพลที่ไม่เหมาะสมต่อวิธีการที่บุคคลที่เกี่ยวข้องทำการลงทุนหรือใช้บริการเสริมหรือดำเนินกิจกรรม

Các biện pháp ngăn ngừa hoặc hạn chế bất kỳ cá nhân nào gây ảnh hưởng thái quá đến cách thức thực hiện hoạt động hoặc dịch vụ đầu tư hoặc phụ trợ của cá nhân liên quan.

- (e) The removal of any direct link between the remuneration of relevant persons principally engaged in one activity and the remuneration of, or revenues generated by, different relevant persons principally engaged in another activity, where a conflict of interest may arise in relation to those activities.

消除主要从事一项活动的有关人员的报酬与主要从事另一项活动的不同有关人员的报酬或所产生的收入之间的任何直接联系(如果与这些活动可能会产生利益冲突)。

การกำจัดความเชื่อมโยงโดยตรงระหว่างค่าตอบแทนของบุคคลที่เกี่ยวข้องผู้มีส่วนร่วมหลักในกิจกรรมหนึ่งกับค่าตอบแทนของหรือรายได้ที่สร้างโดยบุคคลที่เกี่ยวข้องรายอื่นๆ ผู้มีส่วนร่วมหลักในกิจกรรมอื่น ซึ่งอาจเกิดผลประโยชน์ทับซ้อนที่เกี่ยวข้องกับกิจกรรมเหล่านั้น

Xóa sổ mọi mối nối trực tiếp giữa thù lao của cá nhân liên quan – đội ngũ chủ lực trong một hoạt động, với thù lao hoặc doanh thu của các cá nhân liên quan khác – đội ngũ chủ lực trong hoạt động khác, nếu xung đột lợi ích có thể phát sinh liên quan đến những hoạt động này.

- (f) A policy designed to limit the conflict of interest arising from the giving and receiving of inducements.

旨在限制因提供和接受奖励而引起的利益冲突的政策。

นโยบายที่ออกแบบมาเพื่อจำกัดผลประโยชน์ทับซ้อนที่เกิดจากการให้และรับรางวัลจูงใจ

Lập chính sách để hạn chế xung đột lợi ích phát sinh khi trao và nhận ưu đãi.

- (g) Procedures governing access to electronic data.

管制获取电子数据的程序。

ขั้นตอนที่ควบคุมการเข้าถึงข้อมูลอิเล็กทรอนิกส์

Lập quy trình kiểm soát quyền truy cập dữ liệu điện tử.

- (h) A 'Need To Know' Policy governing the dissemination of confidential or inside information within the Company.

Risk Warning: Please note that trading in forex and other leveraged products may involve a significant level of risk and is not suitable for all investors. Before undertaking any such transaction you should ensure that you fully understand the risks involved and seek independent financial advice if necessary.

风险提示：请注意，外汇和其他杠杆产品可能涉及高风险，并不适合所有投资者。在进行任何此类交易之前，请确保您完全了解所涉及的风险，并适当地寻求独立的财务建议。

คำเตือนความเสี่ยง: โปรดทราบว่า การเทรดฟอเร็กซ์และผลิตภัณฑ์ที่มีเลเวอเรจอื่นๆ อาจมีความเสี่ยงในระดับสูง และไม่เหมาะสมสำหรับนักลงทุนบางคน ก่อนดำเนินการธุรกรรมดังกล่าว

คุณควรตรวจสอบให้แน่ใจว่าคุณเข้าใจความเสี่ยงที่เกี่ยวข้องอย่างครบถ้วน และขอคำปรึกษาทางการเงินโดยอิสระหากจำเป็น

Cảnh báo rủi ro: Xin lưu ý rằng hoạt động giao dịch ngoại hối và các sản phẩm có đòn bẩy khác tiềm ẩn nhiều rủi ro và không phải nhà đầu tư nào cũng phù hợp với hoạt động này. Trước khi tiến hành bất kỳ giao dịch nào như vậy, bạn cần nắm rõ những rủi ro phát sinh và xin tư vấn tài chính riêng, nếu cần.

管理公司内部机密或内部信息传播的“需要知道”政策。

任命内部审计师，以确保维持适当的系统和控制并向公司董事会进行报告。

นโยบาย “จำเป็นต้องทราบ” ที่ควบคุมการแพร่กระจายข้อมูลลับหรือข้อมูลวงในภายในบริษัท

Lập Chính sách “Chỉ cung cấp cho người cần biết” quy định phạm vi phổ biến thông tin mật hoặc thông tin nội bộ trong Công ty.

- (i) A gifts and inducements log registering the solicitation, offer or receipt of certain benefits. The prohibition of any external business interests of the Company’s officers and employees conflicting with the Company interests, unless the Board of Directors approval is given.
礼物和奖励日志，记录了某些利益的邀请，提供或接收。除非获得董事会批准，否则禁止公司高管人员和员工的任何外部业务利益与公司利益发生冲突。
บันทึกของขวัญหรือรางวัลจูงใจที่ลงทะเบียนการเชิญชวน การเสนอ หรือการรับผลประโยชน์เฉพาะเจาะจง
ข้อห้ามมิให้มีผลประโยชน์ทางธุรกิจภายนอกของเจ้าหน้าที่และพนักงานของบริษัทที่ทับซ้อนกับผลประโยชน์ของบริษัท
เว้นแต่จะได้รับอนุมัติจากคณะกรรมการบริหาร
Lập nhật ký quà tặng và ưu đãi để theo dõi hành vi gạ gẫm, tặng hoặc nhận một số lợi ích. Nghiêm cấm chuyên viên và nhân viên của Công ty nhận lợi ích bên ngoài xung đột với lợi ích của Công ty, trừ khi được Hội đồng quản trị phê duyệt.
- (j) Personal account dealing requirements applicable to relevant persons in relation to their own investments.
适用于有关个人与其投资有关的个人账户交易要求。
ข้อกำหนดการจัดการบัญชีส่วนตัวที่บังคับใช้กับบุคคลที่เกี่ยวข้องในการลงทุนของตนเอง
Đặt ra các yêu cầu về xử lý tài khoản cá nhân áp dụng đối với các cá nhân liên quan về khoản đầu tư riêng của cá nhân đó.
- (k) The establishment of the four-eye principle in supervising the Company’s activities.
建立监督公司活动的四眼原则。
การกำหนดหลักสี่ตาในการกำกับดูแลกิจกรรมของบริษัท
Lập nguyên tắc tứ phương giám sát để giám sát các hoạt động của Công ty.
- (l) The Company also undertakes the ongoing monitoring of business activities to ensure that internal controls are appropriate.
公司需要对业务活动进行持续监控，以确保内控措施适当。
บริษัทยังดำเนินการตรวจสอบติดตามกิจกรรมทางธุรกิจอย่างต่อเนื่องเพื่อให้แน่ใจว่ามีมาตรการควบคุมภายในอย่างเหมาะสม
Công ty cũng liên tục giám sát các hoạt động nghiệp vụ để đảm bảo các biện pháp kiểm soát nội bộ có hiệu quả.

6. EXAMPLE OF CONFLICTS OF INTEREST

利益冲突示例

ตัวอย่างของผลประโยชน์ทับซ้อน

VÍ DỤ VỀ XUNG ĐỘT LỢI ÍCH

- (a) Potential ‘Conflicts of Interest’ that may arise in providing the service of Investment Research and Financial Analysis or Other Forms.
在提供投资研究和财务分析或其他形式的服务时可能发生的潜在“利益冲突”。
“ผลประโยชน์ทับซ้อน” ที่อาจเกิดขึ้นในการมอบบริการการวิจัยการลงทุนและการวิเคราะห์ทางการเงินหรือรูปแบบอื่นๆ
“Xung đột lợi ích” tiềm ẩn có thể phát sinh trong quá trình cung cấp dịch vụ Nghiên cứu đầu tư và Phân tích tài chính hoặc các Hình thức khác.
Where the Company is providing the service of investment research and financial analysis, ‘Conflicts of Interest’ could arise in the following instances:
当公司提供投资研究和财务分析服务时，则在以下情况下可能会发生“利益冲突”：

Risk Warning: Please note that trading in forex and other leveraged products may involve a significant level of risk and is not suitable for all investors. Before undertaking any such transaction you should ensure that you fully understand the risks involved and seek independent financial advice if necessary.

风险提示：请注意，外汇和其他杠杆产品可能涉及高风险的交易，因此并不适合所有投资者。在进行任何此类交易之前，请确保您完全了解所涉及的风险，并适当地寻求独立的财务建议。

คำเตือนความเสี่ยง: โปรดทราบว่า การเทรดฟอเร็กซ์และผลิตภัณฑ์ที่มีเลเวอเรจอื่นๆ อาจมีความเสี่ยงในระดับสูง และไม่เหมาะสมสำหรับนักลงทุนบางคน ก่อนดำเนินการธุรกรรมดังกล่าว

คุณควรตรวจสอบให้แน่ใจว่าคุณเข้าใจความเสี่ยงที่เกี่ยวข้องอย่างครบถ้วน และขอคำปรึกษาทางการเงินโดยอิสระหากจำเป็น

Cảnh báo rủi ro: Xin lưu ý rằng hoạt động giao dịch ngoại hối và các sản phẩm có đòn bẩy khác tiềm ẩn nhiều rủi ro và không phải nhà đầu tư nào cũng phù hợp với hoạt động này. Trước khi tiến hành bất kỳ giao dịch nào như vậy, bạn cần nắm rõ những rủi ro phát sinh và xin tư vấn tài chính riêng, nếu cần.

เมื่อบริษัทมอบบริการการวิจัยการลงทุนและการวิเคราะห์ทางการเงิน “ผลประโยชน์ทับซ้อน” อาจเกิดขึ้นในกรณีต่อไปนี้:

Trong trường hợp Công ty cung cấp dịch vụ nghiên cứu đầu tư và phân tích tài chính, “Xung đột lợi ích” có thể phát sinh trong những trường hợp sau:

1. A department of the Company may be carrying out research or assessments of instruments while operating together with a department of the Company providing other investment services, such as discretionary portfolio management;

本公司的一个部门提供投资服务的同时（例如全权委托投资组织者），本公司的另一部门可能正在对金融工具进行研究或评估；

แผนกของบริษัทอาจดำเนินการวิจัยหรือการประเมินเครื่องมือต่างๆ

ขณะทำงานร่วมกับอีกแผนกของบริษัทที่ให้บริการการลงทุนอื่นๆ เช่น การจัดการพอร์ตตามความต้องการ

Một phòng ban Công ty thực hiện nghiên cứu hoặc đánh giá công cụ, đồng thời cộng tác với phòng ban khác của Công ty cung cấp dịch vụ đầu tư khác, chẳng hạn như dịch vụ quản lý danh mục đầu tư tự chọn;

2. The Company may produce research material, which is to be used to support the Company's sales and trading activities, but which may at the same time be distributed to the Company's Clients and to the Company's associates or some other person connected to the Company.

公司可能会制作研究材料用于支持公司的销售和交易活动，但该研究材料同时可分发给公司的客户，公司的联系人或与公司有联系的其他人员。

บริษัทอาจจัดทำเนื้อหาการวิจัย

ซึ่งอาจใช้สนับสนุนกิจกรรมการขายและการเทรดของบริษัท

แต่ในขณะเดียวกันก็มีการแจกจ่ายไปยังลูกค้าของบริษัทและผู้เกี่ยวข้องของบริษัท หรือบุคคลอื่นที่เกี่ยวข้องกับบริษัท

Công ty đưa ra tài liệu nghiên cứu để hỗ trợ các hoạt động bán hàng và giao dịch của Công ty, nhưng đồng thời tài liệu đó lại được phát cho Khách hàng và cộng sự của Công ty hoặc một số người khác liên quan đến Công ty.

Whenever the Company prepares or distributes financial analysis, it provides Clients with information on potential and relevant 'Conflicts of Interest'.

每当公司准备或分发财务分析时，公司都会为客户提供有关潜在的和相关的“利益冲突”的信息。

เมื่อบริษัทจัดเตรียมหรือแจกจ่ายบทวิเคราะห์ทางการเงิน ลูกค้าจะได้รับข้อมูล “ผลประโยชน์ทับซ้อน” ที่เกี่ยวข้องและอาจเกิดขึ้น

Bất cứ khi nào Công ty soạn hoặc công bố phân tích tài chính, Công ty sẽ cung cấp cho Khách hàng thông tin về “Xung đột lợi ích” tiềm ẩn và liên quan.

- (b) Other 'Conflicts of Interest' that may arise.

其他可能发生的“利益冲突”

“ผลประโยชน์ทับซ้อน” อื่นๆ ที่อาจเกิดขึ้น

“Xung đột lợi ích” khác có thể phát sinh.

Finally, managers, employees, brokers or persons directly or indirectly associated with the Company by a control relationship, may be subject to potential 'Conflicts of Interest' by virtue of their family, economic or professional links, or for any other reason related to a procedure, service or transaction, in instances in which:

通过控制关系与公司直接或间接联系的经理，雇员，经纪人或人，可能由于其家庭，经济或专业联系，或由于任何其他原因而与潜在的“利益冲突”。以下情况下，程序，服务或交易经理，雇员，经纪人或通过控制关系与公司直接或间接关联的人员，可能由于其家庭，经济或专业联系，或与程序，服务或交易有关的任何其他原因而遭受潜在的“利益冲突”：

ท้ายที่สุด ผู้จัดการ พนักงาน โบรกเกอร์ หรือบุคคลที่เกี่ยวข้องโดยตรงหรือทางอ้อมกับบริษัทผ่านความสัมพันธ์ด้านการควบคุม อาจมี “ผลประโยชน์ทับซ้อน” เกิดขึ้น เนื่องจากครอบครัว ความเชื่อมโยงทางเศรษฐกิจและอาชีพ หรือเหตุผลอื่นใดที่เกี่ยวข้องกับขั้นตอนบริการ หรือธุรกรรมในกรณีต่อไปนี้:

Cuối cùng, giám đốc, nhân viên, môi giới hoặc cá nhân có liên quan trực tiếp hoặc gián tiếp đến Công ty theo mối quan hệ kiểm soát, có thể gặp “Xung đột lợi ích” tiềm ẩn khi gắn kết đến thân nhân, kinh tế hoặc công việc hoặc vì bất kỳ lý do nào khác liên quan đến quy trình, dịch vụ hoặc giao dịch, trong những trường hợp:

Risk Warning: Please note that trading in forex and other leveraged products may involve a significant level of risk and is not suitable for all investors. Before undertaking any such transaction you should ensure that you fully understand the risks involved and seek independent financial advice if necessary.

风险提示：请注意，外汇和其他杠杆产品可能涉及高风险的交易，因此并不适合所有投资者。在进行任何此类交易之前，请确保您完全了解所涉及的风险，并适当地寻求独立的财务建议。

คำเตือนความเสี่ยง: โปรดทราบว่าการเทรดฟอเร็กซ์และผลิตภัณฑ์ที่มีเลเวอเรจอื่นๆ อาจมีความเสี่ยงในระดับสูง และไม่เหมาะสมสำหรับนักลงทุนบางคน ก่อนดำเนินการธุรกรรมดังกล่าว

คุณควรตรวจสอบให้แน่ใจว่าคุณเข้าใจความเสี่ยงที่เกี่ยวข้องอย่างครบถ้วน และขอคำปรึกษาทางการเงินโดยอิสระหากจำเป็น

Cảnh báo rủi ro: Xin lưu ý rằng hoạt động giao dịch ngoại hối và các sản phẩm có đòn bẩy khác tiềm ẩn nhiều rủi ro và không phải nhà đầu tư nào cũng phù hợp với hoạt động này. Trước khi tiến hành bất kỳ giao dịch nào như vậy, bạn cần nắm rõ những rủi ro phát sinh và xin tư vấn tài chính riêng, nếu cần.

1. They may obtain a financial gain or avoid a financial loss, at the expense of a Client;

他们可能牺牲客户的利益从中获得财务收益或避免财务损失从而获利；

บุคคลเหล่านั้นอาจมีรายได้ทางการเงินหรือหลีกเลี่ยงการสูญเสียทางการเงิน โดยสร้างความเสียหายต่อลูกค้า

Họ có thể kiếm lời hoặc tránh tổn thất tài chính, bằng tiền của Khách hàng;

2. They have an interest in the outcome of the service provided to a Client or the transaction performed on their behalf, other than the interest of the Client.

透过对提供给客户的服务或代表他们进行中的交易有别的获利考量，而没有以客户的利益为依归。

พวกเขามีผลประโยชน์ในรายได้ของบริการที่มอบให้ลูกค้าหรือธุรกรรมที่ดำเนินในนามของลูกค้า

นอกเหนือจากผลประโยชน์ของลูกค้าเอง

Họ hưởng lợi ích trong kết quả của dịch vụ được cung cấp cho Khách hàng hoặc của giao dịch được thực hiện thay mặt Khách hàng, tùy theo lợi ích của Khách hàng.

The Company itself may have a 'Conflict of Interest' in instances where it purchases a financial instrument for a Client and then sells it immediately to one of its other Clients or vice-versa.

当公司替客户执行购买特定金融工具的指令，并立即将其出售给其他客户的做法可能会做成“利益冲突”（反正亦然）。

บริษัทอาจมี “ผลประโยชน์ทับซ้อน” ในกรณีที่ซื้อเครื่องมือทางการเงินให้ลูกค้า และขายโดยทันทีให้กับลูกค้ารายอื่น หรือดำเนินการในทางตรงกันข้ามนี้

Bản thân Công ty có thể phát sinh “Xung đột lợi ích” khi mua công cụ tài chính cho Khách hàng, sau đó bán ngay công cụ đó cho một trong những Khách hàng khác hoặc ngược lại.

7. DISCLOSURE

披露

การเปิดเผย

THÔNG BÁO

When the Company becomes aware of a situation where a conflict arises, the Company will disclose it to the Client prior to undertaking investment business with that particular Client, or if the Company does not believe that disclosure is appropriate to manage the conflict, the Company may opt not to proceed with the transaction or matter giving rise to the conflict.

当公司意识到发生冲突的情况时，公司将在与该特定客户进行投资业务之前向客户披露该信息，或者如果公司认为该披露不适合解决该冲突，则公司可能选择不继续进行交易或引起冲突的事项。

เมื่อบริษัททราบถึงสถานการณ์ที่เกิดผลประโยชน์ทับซ้อน บริษัทจะเปิดเผยแก่ลูกค้าก่อนดำเนินการธุรกิจการลงทุนกับลูกค้ารายนั้น หรือหากลูกค้าไม่เชื่อว่าการเปิดเผยนั้นเหมาะสมต่อการจัดการผลประโยชน์ทับซ้อน

บริษัทอาจเลือกไม่ดำเนินการต่อกับธุรกรรมหรือกรณีที่อาจก่อให้เกิดผลประโยชน์ทับซ้อน

Khi Công ty thấy một tình huống phát sinh xung đột, Công ty sẽ thông báo cho Khách hàng trước khi thực hiện giao dịch đầu tư với Khách hàng cụ thể đó hoặc nếu Công ty cho rằng việc thông báo không có tác dụng quản lý xung đột, Công ty có thể quyết định không thực hiện giao dịch hoặc dự án phát sinh xung đột đó.

The Company reserves the right to review and/or amend its Policy and arrangements whenever deemed appropriate.

本公司保留在适当时审查和/或修改其政策和安排的权利。

บริษัทขอสงวนสิทธิ์ในการตรวจสอบและ/หรือแก้ไขนโยบายและการจัดการของบริษัทเมื่อเห็นว่าเหมาะสม

Công ty có quyền xem xét và/hoặc điều chỉnh Chính sách và các thỏa thuận của Công ty vào bất cứ thời điểm nào Công ty thấy phù hợp.

Risk Warning: Please note that trading in forex and other leveraged products may involve a significant level of risk and is not suitable for all investors. Before undertaking any such transaction you should ensure that you fully understand the risks involved and seek independent financial advice if necessary.

风险提示：请注意，外汇和其他杠杆产品可能涉及高风险的交易，因此并不适合所有投资者。在进行任何此类交易之前，请确保您完全了解所涉及的风险，并适当地寻求独立的财务建议。

คำเตือนความเสี่ยง: โปรดทราบว่า การเทรดฟอเร็กซ์และผลิตภัณฑ์ที่มีเลเวอเรจอื่นๆ อาจมีความเสี่ยงในระดับสูง และไม่เหมาะสำหรับนักลงทุนบางคน ก่อนดำเนินการธุรกรรมดังกล่าว

คุณควรตรวจสอบให้แน่ใจว่าคุณเข้าใจความเสี่ยงที่เกี่ยวข้องอย่างครบถ้วน และขอคำปรึกษาทางการเงินโดยอิสระหากจำเป็น

Cảnh báo rủi ro: Xin lưu ý rằng hoạt động giao dịch ngoại hối và các sản phẩm có đòn bẩy khác tiềm ẩn nhiều rủi ro và không phải nhà đầu tư nào cũng phù hợp với hoạt động này. Trước khi tiến hành bất kỳ giao dịch nào như vậy, bạn cần nắm rõ những rủi ro phát sinh và xin tư vấn tài chính riêng, nếu cần.